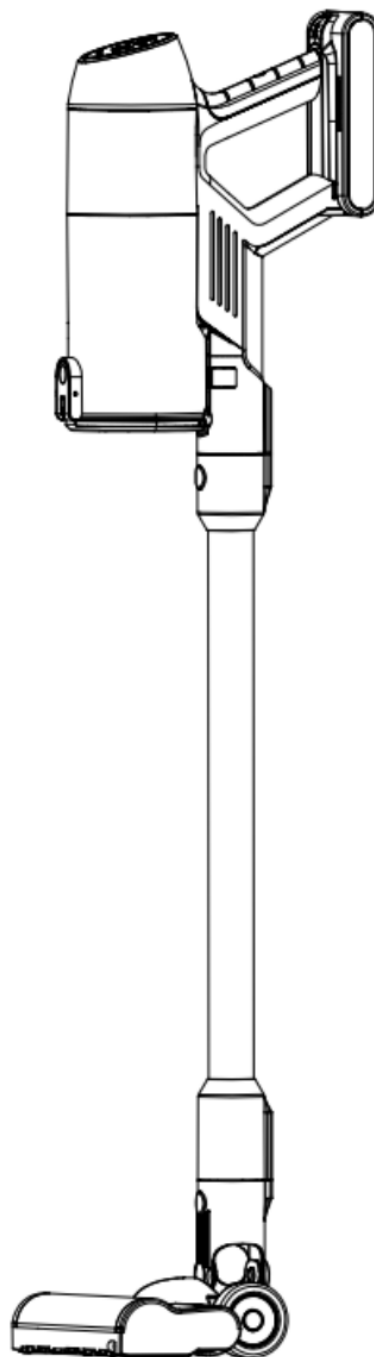


SENZONE

USER MANUAL

Cordless Stick
Cleaner

F500



Manuel d'utilisation
Nettoyeur de bâton sans fil
F500

Ready to Use Your Vacuum Cleaner?

Please read the attached user manual carefully before use.

NOTE:Besides,you could get more operation guidance and maintenanc

Prêt à utiliser votre aspirateur ?

Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation joint avant utilisation

NOTE : en outre, vous pourriez obtenir plus de conseils d'opération et de maintenanc

CONTENTS	
目录设置	更新目录...
Important Safety Instructions.....	01
Battery safety.....	02
Warning	03
Product Parts List and Schematic.....	04
Accessory Instructions.....	05
Product Overview.....	06
Assembly and Storage	07
Combination.....	08
Ready to Use.....	09
Charging.....	10-11
Product Technical Parameters	12
Daily Maintenance	13-14
Trouble Shooting.....	15

SOMMAIRE

Consignes de sécurité importantes

- Sécurité de la batterie
- Avertissement
- Liste et schéma des pièces du produit
- Instructions sur les accessoires
- Présentation du produit
- Assemblage et stockage
- Combinaison
- Prêt à l'emploi
- Chargement.
- Paramètres techniques du produit
- Maintenance quotidienne
- Dépannage

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

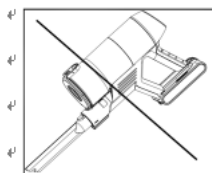
CONTENTS BEFORE USING THIS MACHINE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND ON THE MACHINE .
When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed including the following:

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

SOMMAIRE AVANT D'UTILISER CETTE MACHINE, LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE DANS CE MANUEL ET SUR LA MACHINE . Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de base doivent toujours être suivies, y compris les suivantes:



Do not use near open flames



Do not store near heat sources



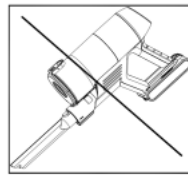
Do not pick up water or liquids



Do not pick up burning objects



Do not put hands near the brush bar when the machine is in use



Do not place on or near the cooker

Ne pas utiliser à proximité de flammes nues	Ne pas entreposer à proximité de sources de chaleur	Ne pas ramasser d'eau ou de liquides
Ne pas ramasser d'objets butinants	Ne placez pas les mains près de la brosse lorsque la machine est en cours d'utilisation	Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de la cuisinière

- Do not use to pick up water or any other liquid as this may cause electric shock.
- Do not use to pick up sharp objects such as glass or screws, etc.
- Do not use the appliance to pick up flammable liquid matches cigarette end shot ashes or any hot burning or smoking objects.
- Do not use if any of its openings are blocked.
- Do not store the appliance in direct sunlight or in high humidity conditions.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not use any damaged accessories or adapters.
- Do not use any parts adapters other than those supplied with this appliance as this may cause damage.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not use the appliance if it has been dropped or if there are visible signs of damage.
- Do not use the adapter to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not remove from the adapter from the mains power supply by pulling the cord; switch off and remove the plug by hand.
- Do not expose the appliance to rain.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid -Only use with provided power adapter.
- Use of an extension power cord is not allowed.
- Always ensure that the appliance has cooled fully after use before performing any cleaning or use maintenance.
- Switch off the appliance and disconnect it from the mains power supply before changing or fitting accessories.
- Take care when equipping accessories with rotating parts as this could cause entrapment.
- This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

- Ne pas utiliser pour ramasser de l'eau ou tout autre liquide car cela pourrait causer un choc électrique.
- Ne pas utiliser pour ramasser des objets pointus tels que le verre ou les vis, etc.
- Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser les allumettes liquides inflammables cendres de cigarette ou tout objet brûlant ou fumant chaud.
- Ne pas utiliser si l'une de ses ouvertures est bloquée.
- Ne rangez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou dans des conditions d'humidité élevée.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou d'adaptateurs endommagés.
- N'utilisez pas d'adaptateurs de pièces autres que ceux fournis avec cet appareil car cela pourrait l'endommager.
- Ne pas utiliser l'appareil pour autre chose que son usage prévu.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des signes visibles de dommages.
- N'utilisez pas l'adaptateur pour recharger des piles non rechargeables.
- Ne retirez pas de l'adaptateur de l'alimentation secteur en tirant sur le cordon ; éteignez et retirez la fiche à la main.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide
- Utiliser uniquement avec l'adaptateur secteur fourni. -L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas autorisée.
- Always assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi après utilisation avant d'effectuer tout nettoyage ou entretien d'utilisation.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation secteur avant de changer ou d'installer des accessoires.

-Faites attention lorsque vous équipez les accessoires de pièces rotatives car cela pourrait causer le piégeage.

-Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

❖

-Keep the appliance away from other heat emitting appliances.❖

-Keep the appliance away from heat or sharp edges that could cause damage.❖

-Keep away from children aged below 8.❖

-Improper repairs may put the user in danger.❖

-If any part is damaged due to human error, only a qualified electrician can repair it. Please note the appliance is not under warranty in this case. This appliance is not a toy.❖

-Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.❖

-Children whose aged from 8 years and above people who with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they have been given supervision or instruction concerning to use the appliance in a safe way and understand the hazards involved.❖

-Check the voltage indicated on the rating plate and confirm you connect the appliance to the power supply with correct voltage.❖

❖

-Gardez l'appareil loin des autres appareils émettant de la chaleur

-Gardez l'appareil loin de la chaleur ou des bords tranchants qui pourraient causer des dommages.

-Tenir loin des enfants âgés de moins de 8 ans.

-Des réparations incorrectes peuvent mettre l'utilisateur en danger.

-Si une pièce est endommagée en raison d'une erreur humaine. Seul un électricien qualifié peut la réparer. Veuillez noter que l'appareil n'est pas sous garantie dans ce cas, cet appareil n'est pas un jouet.

-Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

-Les enfants dont les personnes âgées de 8 ans et plus qui ont des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances peuvent utiliser cet appareil seulement s'ils ont été aidés supervision ou instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus.

-Vérifiez la tension indiquée sur la plaque signalétique et confirmez que vous branchez l'appareil à l'alimentation électrique avec la tension correcte.

Battery Safety

If the battery pack becomes exhausted, it should be removed from the product to avoid leakage.

In the event of the battery pack leaking, do not allow any liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

- Keep the battery pack out of the reach of children.
- **Secondary battery packs need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the batteries several times to obtain maximum performance.**
- Do not leave battery packs on charge for prolonged periods of time.
- **Do not use any charger other than that specifically provided for use with the product. The supply terminals are not to be short-circuited.**
- Do not store above 60 °C. Avoid storing in direct sunlight.
- Do not use any battery packs that are not designed for use with the product.
- Do not dispose of the battery pack in a fire.
- Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage the battery pack.
- Do not dismantle, open or shred battery packs.
- Do not expose the battery pack to heat or fire as it may explode.
- Do not subject the battery pack to mechanical shock.
- Do not dispose of the exhausted battery pack in household waste.
- **To dispose of the exhausted battery pack, take it to a local recycling station. Contact the local government offices for further details.**
- **This appliance is fitted with a 22.2V 2200mAh Li-ion rechargeable battery.**

Sécurité de la batterie

Si la batterie est épuisée, il doit être retiré du produit pour éviter les fuites.

En cas de fuite de la batterie, ne laissez aucun liquide entrer en contact avec la peau ou les eaux usées.

Si le contact a été fait, laver la zone touchée avec de grandes quantités d'eau et consulter un médecin.

- Gardez la batterie hors de portée des enfants.
- Les batteries secondaires doivent être chargées avant utilisation. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
- Ne laissez pas les batteries en charge pendant des périodes prolongées.
- N'utilisez pas de chargeur autre que celui spécifiquement fourni pour l'utilisation avec le produit. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Ne pas conserver au-dessus de 60 °C. Évitez de stocker à la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas de batteries qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec le produit.
- Ne jetez pas la batterie au feu.
- Ne pas écraser, percer, démonter ou endommager la batterie.
- Ne pas démonter. Ouvrir ou déchiqueter les batteries.
- N'exposez pas la batterie à la chaleur ou au feu, car elle pourrait exploser.
- Ne soumettez pas la batterie à des chocs mécaniques.
- Ne jetez pas la batterie usagée avec les ordures ménagères.
- Pour jeter la batterie usagée, apportez-la à une station de recyclage locale. Contactez les bureaux du gouvernement local pour plus de détails.
- Cet appareil est équipé d'une batterie rechargeable Li-ion 22.2V 2200mAh.

WARNING

Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock fire and/or serious injury.

1. Prevent unintentional starting ensure the switch is in the off-position before connecting pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
2. Disconnect the battery pack from the appliance before making any adjustments, changing accessories or storing appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
3. Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
4. Use appliances only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
5. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
6. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs flush with water. If liquid contacts eyes additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
7. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
8. Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion. The temperature of 130 °C can be replaced by the temperature of 265 °F.
9. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
10. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
11. Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack (as applicable) except as indicated in the instructions for use and care.

AVERTISSEMENT

Lisez tous les avertissements et instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un incendie et/ou des blessures graves.

1. empêchez le démarrage involontaire assurez-vous que l'interrupteur est en position OFF avant de connecter le pack, de ramasser ou de transporter l'appareil. Le fait de porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou de mettre sous tension l'appareil sur lequel l'interrupteur est activé peut provoquer des accidents.
2. débranchez la batterie de l'appareil avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoire ou

de ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'appareil

3.rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de bloc-batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre bloc-batterie.

4.utiliser des appareils uniquement avec des blocs-batteries spécifiquement désignés L'utilisation de tout autre bloc-batteries peut créer un risque de blessure et d'incendie

5.lorsque la batterie n'est pas utilisée, gardez-la à l'écart d'autres objets métalliques comme les trombones, les clés, les clous ou d'autres petits objets métalliques, qui peuvent établir une connexion d'une borne à l'autre court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des bums ou un incendie.

6.dans des conditions abusives, le liquide peut-être éjecté de la batterie ; éviter le contact. En cas de contact accidentel, rincer avec de l'eau si le liquide entre en contact avec les yeux, consulter un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

7.ne pas utiliser une batterie ou un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant une explosion d'incendie ou un risque de blessure.

8.ne pas exposer une batterie ou un appareil au feu ou à une température excessive L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 C peut provoquer une explosion la température de 130 C peut être remplacée par la température de 265 T.

9.suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas la batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie

10.faire effectuer l'entretien par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela garantira que la sécurité du produit est maintenue

11.ne pas modifier ou tenter de réparer l'appareil ou la batterie (le cas échéant) sauf comme indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.

Product Parts List and Schematic



Liste et schéma des pièces du produit

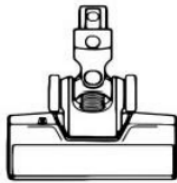
Moteur principal, filtre métallique, support mural

Adaptateur secteur, tube métallique rétractable, brosse à rouleaux rigide

Tête de nettoyage motorisée, HEPA (installé dans le moteur), batterie Packv

Brosse 2 en 1, suceur plat long, gadget de nettoyage 2 en 1

Accessory Instructions



Motorized Cleaner Head

Can be connected to the metal tube for daily cleaning on the floor or carpet, or to the main motor for cleaning the trunk.



Stiff Roller Brush

Can be installed into the cleaner head. Ideal for both hard floors and carpets.



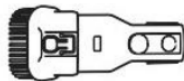
Metal Tube

Can be installed into the cleaner head; performs better for corners that are not easy to clean up.



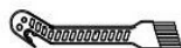
Long Crevice

For corners and other hard-to-reach places can be connected to the metal tube to clean spider web on the ceiling.



2-in-1 Brush

Can be switched into a brush or a wide crevice suitable for fabric surface and corners.



2-in-1 Cleaning Gadget

The blade end can be used to cut off hair that wrapped around roller brush. The other brush end can be used to clean dirt inside dustbin strainer or cleaner head.

Instructions sur les accessoires

Tête de nettoyage motorisée

Peut être connecté au tube métallique pour le nettoyage quotidien sur le sol ou la moquette, ou au moteur principal pour nettoyer le coffre

Brosse à rouleaux rigide

Peut être installé dans la tête de nettoyage idéal pour les sols durs et les tapis

Tube métallique

Peut être installé dans la tête de nettoyage : fonctionne mieux pour les coins qui ne sont pas faciles à nettoyer

Fente longue

Pour les coins et autres endroits difficiles à atteindre peut être connecté au tube métallique pour

nettoyer la toile d'araignée sur le plafond

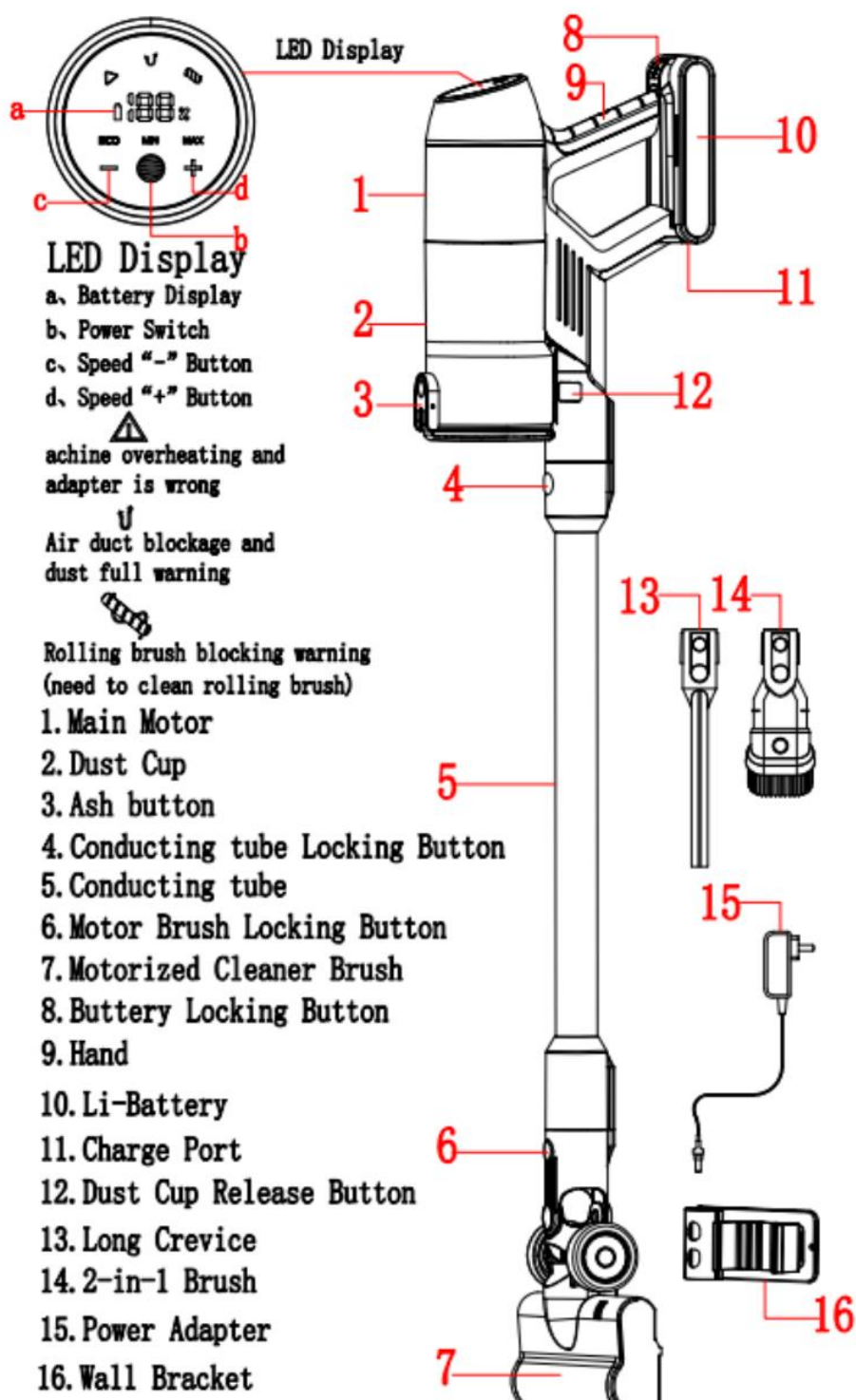
Brosse 2 en 1

Peut être transformé en brosse ou en crevasse large adapté à la surface du tissu et aux coins

Gadget de nettoyage 2 en 1

L'extrémité de la lame peut être utilisée pour couper les cheveux qui s'enroulent autour de la brosse à rouleau. L'autre extrémité de la brosse peut être utilisée pour nettoyer la saleté à l'intérieur de la tête de filtre à poussière ou de nettoyeur

Product Overview



Présentation du produit

Affichage LED

a, affichage de la batterie

b, interrupteur marche/arrêt

c, touche Speed“-”

d, touche “+” de vitesse

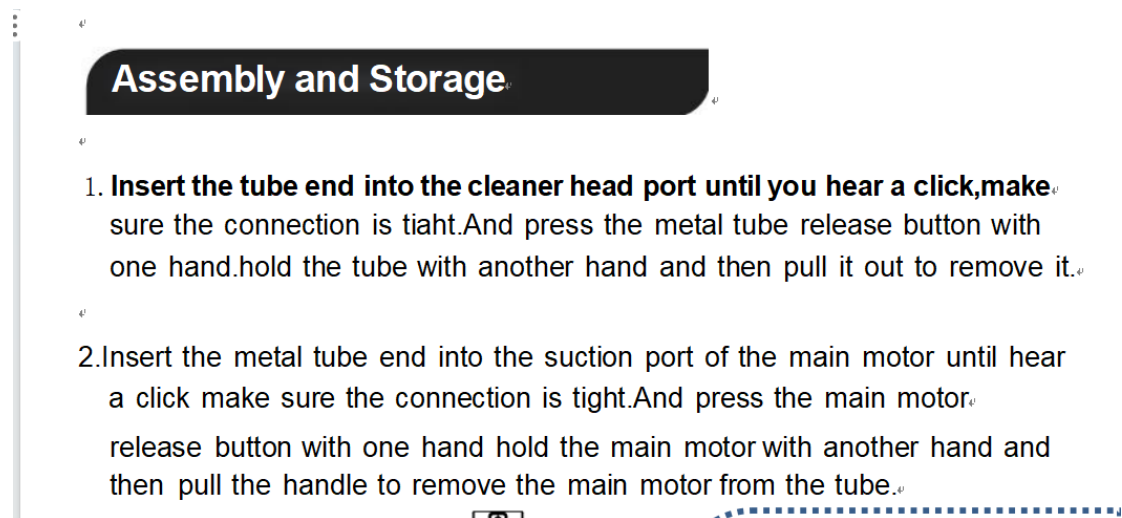
surchauffe de l'achine et adaptateur incorrect

Avertissement de blocage du conduit d'air et de poussière pleine

Brosse rotative bloquant le varning

(besoin de nettoyer la brosse rotative)

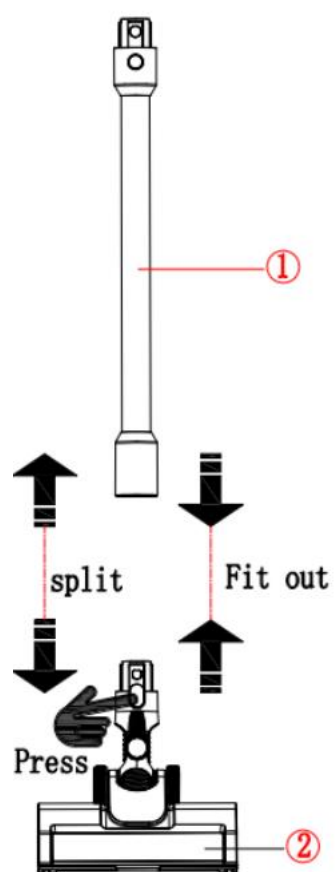
1. Moteur principal
2. Tasse à poussière .
3. Bouton cendré
4. Verrouillage de tube conducteur mais
5. Tube conducteur
6. Bouton de verrouillage du balai du moteur
7. Brosse nettoyante motorisée
8. Bouton de verrouillage beurré
9. Main
10. Batterie Li-Battery
11. Port de charge
12. Bouton de déverrouillage du bac à poussière
13. Fente longue
14. Brosse 2 en 1
15. Adaptateur secteur
16. Support Wa1l



Assemblage et stockage

1. Insérez l'extrémité du tube dans le port de la tête du nettoyeur jusqu'à ce que vous entendiez un clic, assurez-vous que le raccord est bien branché. Et appuyez sur le bouton de libération du tube métallique d'une main. Tenez le tube avec une autre main, puis tirez-le pour le retirer.

2. Insérez l'extrémité du tube métallique dans l'orifice d'aspiration du moteur principal jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Assurez-vous que la connexion est bien serrée. Et appuyez sur le bouton de déverrouillage du moteur principal d'une main tenez le moteur principal de l'autre main, puis tirez la poignée pour retirer le moteur principal du tube.



- ① Conducting Tube
- ② Motor Cleaner Brush
- ③ Main Motor

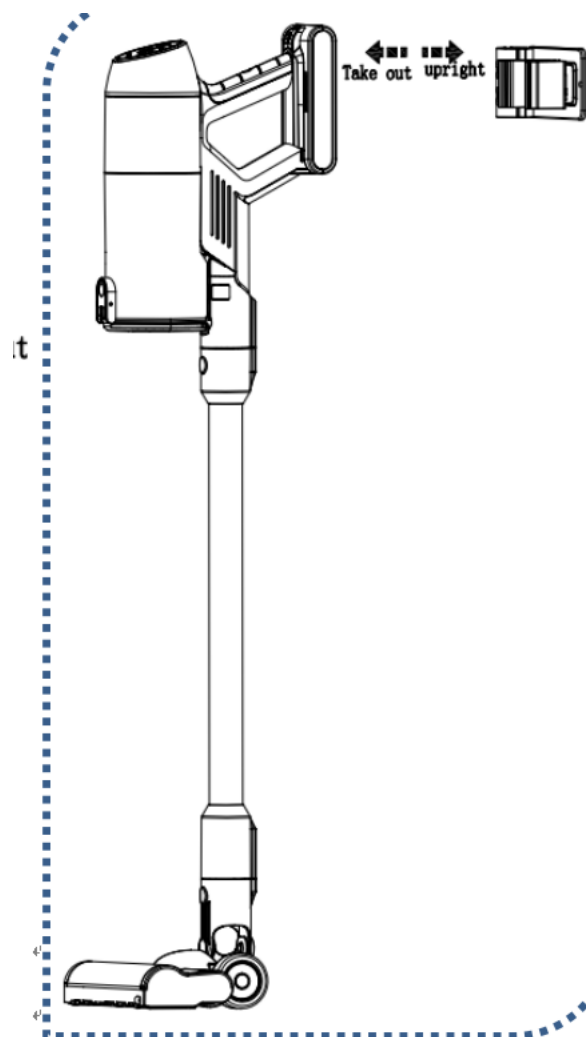
Séparer, ajuster

Appuyez

Conducting tube

Motor brosse nettoyante

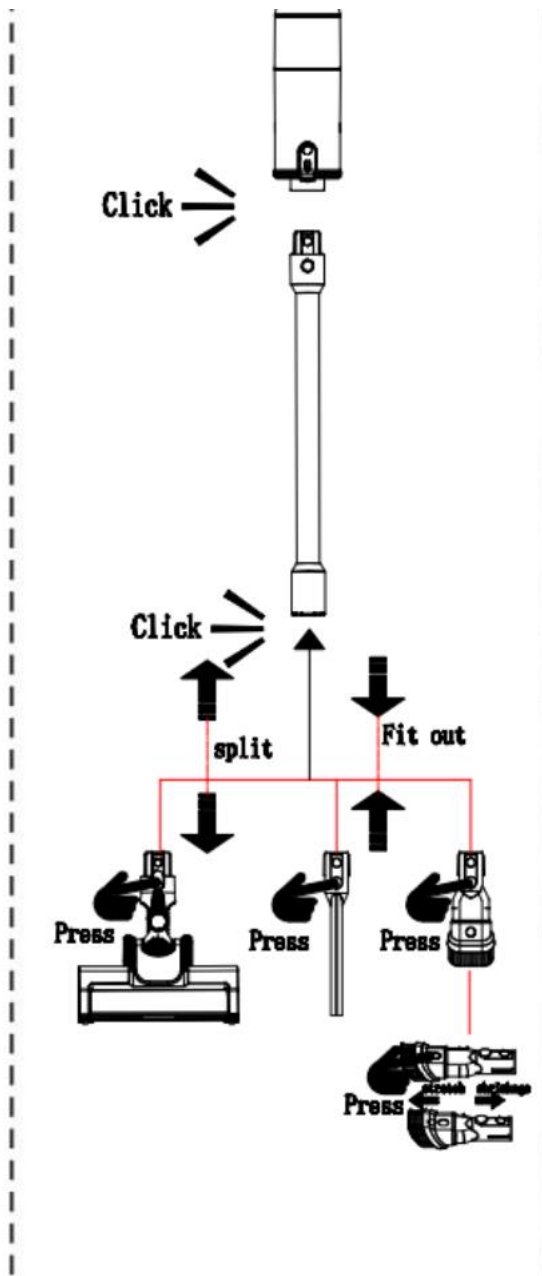
Main moteur



Hanging the whole machine
onto the wall bracket.

Sortez-le à la verticale

Accrocher l'ensemble de la machine au support mural



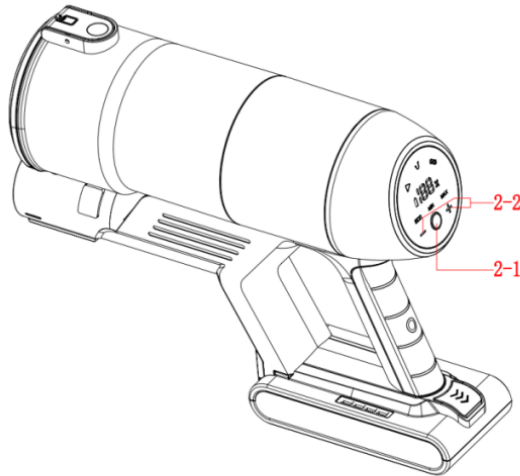
Cliquez

Séparer, ajuster

Appuyez

Appuyez, étirement, rétrécissement

Ready to Use



1.Preparation

Please check if the battery power is sufficient before using. It's suggested to charge over 5-6 hours before the first time of use to ensure utmost performance of the product. Choose the attachment you need according to the cleaning area/surface.

2.Start to Work

2-1 Press the power switch to turn on the vacuum second press to turn it off.

2-2 Press "-", "+" button to switch the power mode between MIN and MAX mode.

! HOUSEHOLD USE ONLY
! DO NOT use outdoors or on wet surfaces
! DO NOT immerse in water

3.Dust Cup Cleaning

After tuning off, press the button to release the dustbin cover dump the dirt and then close the cover until you hear a click.

Prêt à l'emploi

1.préparation

Vérifiez que la batterie est suffisamment chargée avant de l'utiliser. Il est suggéré de charger plus de 5-6 heures avant la première utilisation pour assurer une performance optimale du produit choisissez l'accessoire dont vous avez besoin en fonction de la zone de nettoyage / surface.

2.commencez à travailler

2-1 appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour activer l'aspirateur deuxième pression pour l'éteindre.

2-2 appuyez sur le bouton « - », « + » pour basculer entre les modes MIN et MAX.

3.nettoyage du gobelet à poussière

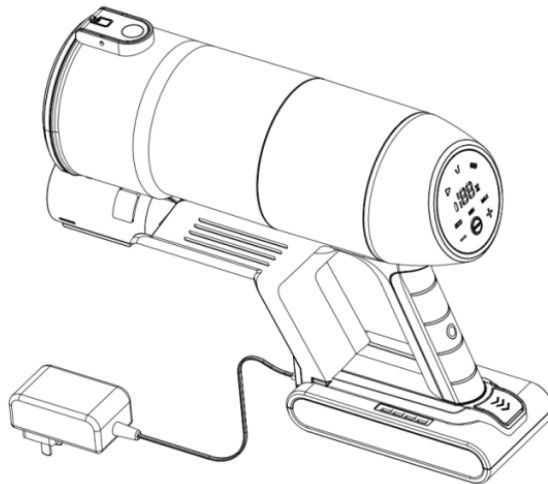
Après la mise hors tension, appuyez sur le bouton pour libérer le couvercle de la poubelle, videz la saleté, puis fermez le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un clic

Charging

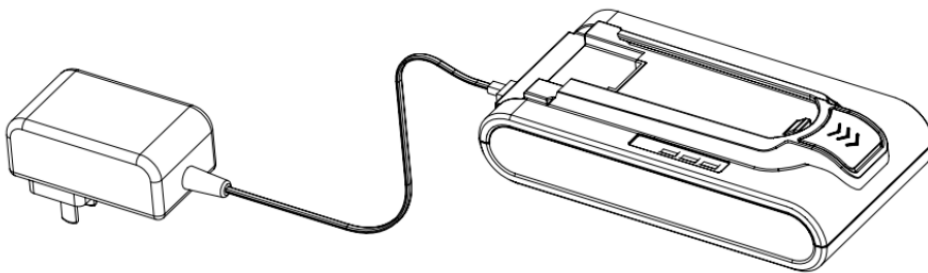
***For safety, the battery was charged up to 30% battery capacity before shipping Please fully charge the battery before first use**

***It takes about 4 hours to fully charge the battery from flat status.**

Way 1: Insert the battery pack into the main motor; insert the power plug into the battery pack connect the power adapter with the power supply.



Way 2: Charge the separate battery directly.



Chargement

* Pour la sécurité, la batterie a été chargée jusqu'à 30% de capacité de batterie avant l'expédition
Veuillez charger complètement la batterie avant la première utilisation

* Il faut environ 4 heures pour charger complètement la batterie à partir de l'état plat

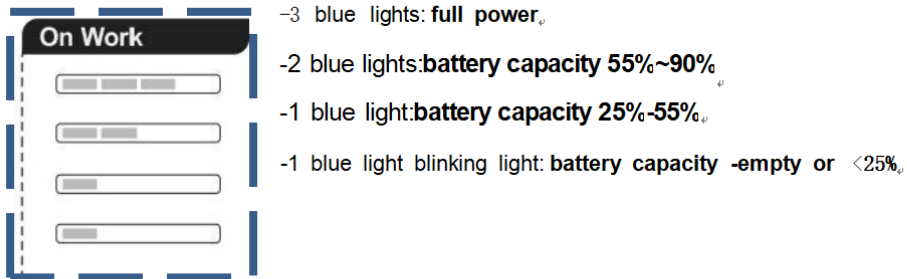
Méthode 1 : Insérez la batterie dans le moteur principal. Insérez la fiche d'alimentation dans la batterie. Connectez l'adaptateur secteur au bloc d'alimentation

Méthode 2 : Chargez directement la batterie séparée

Battery Indicators

Note: The battery status indicator light will blink when the battery capacity is not enough.

The battery status indicator is with 4 lights to indicate the battery capacity.



Indicateurs de batterie.

Remarque : Le voyant d'état de la batterie clignote lorsque la capacité de la batterie est insuffisante.

L'indicateur d'état de la batterie comporte 4 voyants pour indiquer la capacité de la batterie.

Au travail

-3 lumières bleues : pleine puissance

-2 lumières bleues : capacité de la batterie 55% ~ 90%

-1 lumière bleue : capacité de la batterie 25%-55%

-1 voyant bleu clignotant : capacité de la batterie -vide ou <25%

Product Technical Parameters

Product Model	V16		
Product Net Weight	1.32KG/3LB	Rated Voltage	25.9V
Dust Cup Capacity	1.2L	Power Adapter Input	100-240V~50/60Hz
Charging Time	4H	Power Adapter Output	31V 500Ma
Battery Capacity	2200mAh	Noise Levels	68dB

Power Mode and Runtime

Note:

*Any runtime posted on the website is the time when the machine runs without attaching to any surface and debris.

*Actual runtime will vary based on the power mode battery capacity attachment debris amount cleaning area/surface.

Paramètres techniques du produit

Modèle de produit	V16		
Poids net du produit	1,32 KG/3LB	Tension nominale	25 V.
Capacité du bac à poussière	1.2L	Entrée de l'adaptateur secteur	100-240V~50/60Hz
Temps de charge	4H.	Sortie de l'adaptateur secteur	31 V 500 mA
Capacité de la batterie	2200 mAh	Niveaux sonores	68 dB

Mode d'alimentation et durée d'exécution

Remarque :

*Toute durée d'exécution affichée sur le site Web est le moment où la machine fonctionne sans se fixer à aucune surface et débris

*La durée de fonctionnement réelle varie en fonction de la capacité de la batterie du mode d'alimentation, de la quantité de débris nettoyant la surface/surface.

Daily Maintenance

In order to make ensure max performance of the vacuum please regularly maintain its components.



The dustbin or the cleaner head cannot be washed by water. Otherwise, the motors will be damaged.

Maintenance quotidienne

Afin de garantir des performances maximales du vide, veuillez entretenir régulièrement ses composants.

La poubelle ou la tête de nettoyage ne peuvent pas être lavées à l'eau. Sinon, les moteurs seront endommagés.

Clean Handheld Part of the Main Motor

- ① Please turn off the vacuum before cleaning.
- ① Wipe the surface with a clean cloth; avoid the water gets into the inner part of the vacuum.
- ① Do not place the vacuum under direct sunlight or in wet places after cleaning.

Clean Dust Cup

The sign -MAX- on the dust cup means dust capacity limit. Once the dust approaches the sign, empty the dust cup in time. You could use the 2-in-1 cleaning gadget to clean the inside.

Nettoyez la partie portable du moteur principal

Veuillez fermer l'aspirateur avant de le nettoyer.

Wipe la surface avec un cdoth propre ; éviter que l'eau pénètre dans la partie intérieure du vide.

Ne placez pas l'aspirateur sous la lumière directe du soleil ou dans des endroits humides après le nettoyage.

Nettoyer le pare-poussière

Le signe -MAX- sur le collecteur de poussière signifie limite de capacité de poussière. Une fois que la poussière s'approche du panneau, videz le bac à poussière à temps. Vous pouvez utiliser le gadget de nettoyage 2 en 1 pour nettoyer l'intérieur.

Clean Detachable Roller Brush

- 1.Unlock the side lock on the underside of cleaner head,remove the side cover and take out the roller brush.
- 2.Use the 2-in-1 cleaning gadget to cut and remove the tangled hair.

Nettoyer la brosse rotative amovible

- 1.déverrouillez le verrou latéral sur le dessous de la tête de nettoyage, retirez le couvercle latéral et retirez la brosse rotative.
- 2.utilisez le gadget de nettoyage 2-en-1 pour couper et enlever les cheveux emmêlés.

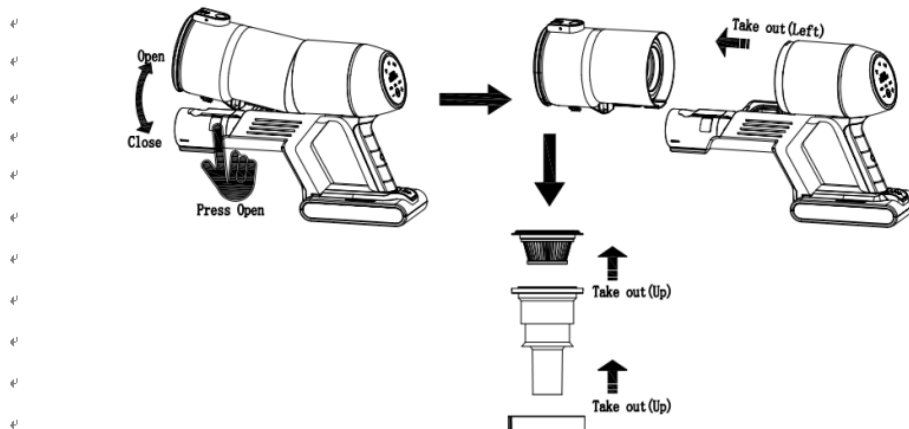
Clean Strainer and High Efficiency Filter



IMPORTANT!

- 1.Please check and clean the High-efficiency filter/HEPA regularly;
- 2.Please clean the filter in time if the suction performance decline;
- 3.Please replace the filter/HEPA if it's broken or it cannot maintain the suction performance of the vacuum cleaner.
4. Please do not bend or squeeze the HEPA.

- 1.Hold the main motor,press the button to remove dust bin,take the strainer and filter out one by one (see as pictures below)



Nettoyer la crépine et le filtre haute efficacité

IMPORTANT !

- 1.Veuillez vérifier et nettoyer le filtre à haute efficacité / HEPA régulièrement;
- 2.Veuillez nettoyer le filtre à temps si les performances d'aspiration diminuent;
- 3.Veuillez remplacer le filtre/HEPA s'il est cassé ou s'il ne peut pas maintenir les performances d'aspiration de l'aspirateur.
- 4.Veuillez ne pas plier ou presser le HEPA.

1. Tenez le moteur principal, appuyez sur le bouton pour retirer le bac à poussière, prenez la crépine et filtrez un par un (voir comme les images ci-dessous)

Ouvrir, fermer, presser pour ouvrir

Sortie (gauche)

Sortie (vers le haut)

Sortie (vers le haut)

2.If they are too dirty,you could wash the metal filter with cool water and clean the HEPA with the cleaning brush.

3.Ensure the strainer and HEPA are completely dry before refitting.

2.S'ils sont trop sales, vous pouvez laver le filtre métallique avec de l'eau froide et nettoyer le HEPA avec la brosse de nettoyage.

3.assurez-vous que la crépine et le HEPA sont complètement secs avant de les reposer.

Troubleshooting

Problems	Possible Causes	Solutions
Machine stops working or doesn't work	1.Low battery or no battery power 2.There is blockage 3.Roller brush is tangled by hair	1.Charge the battery 2.Remove the blockage 3.Clean the roller and also remove tangled hair
Roller brush stops spinning	Roller brush is tangled by hair	Clean the roller and also remove the side covers to remove the tangled hair
Weak Suction Power	1.Dustbin, strainer or filter is full of dust 2.The strainer or filter is not installed 3.There is blockage 4.Roller brush is tangled by hair	1.Clean the dust bin strainer or filter 2.Replace the filter if necessary 3.Install the strainer and filter 4.Remove the blockage
Sound Abnormal Motor	There is blockage	Remove the blockage
Battery Can Not Be Charged	1.Wrong adaptor is used 2.Connection between power cord and battery is loose	1.Use the correct adaptor offered by KOHE 2.Make sure the power cord is plugged tightly

Dépannage

Problèmes	Causes possibles	Solutions
La machine cesse de fonctionner ou ne fonctionne pas	1.batterie faible ou aucune puissance de batterie 2.il y a blocage La brosse 3.Roller est emmêlée par hai	1.chargez la batterie 2.retirez le blocage 3.nettoyez le rouleau et enlevez également les cheveux emmêlés

La brosse rotative arrête de tourner	La brosse rotative est emmêlée par les cheveux	Nettoyez le rouleau et retirez également les couvercles latéraux pour enlever les cheveux emmêlés
Puissance d'aspiration faible	1.DUSSTBIN.Cresainer ou le filtre est plein de poussière 2.la crépine ou le filtre n'est pas installé 3.il y a un blocage La brosse 4.Roller est emmêlée par hai	1.nettoyez la crépine ou le filtre du bac à poussière Eplacez le filtre si nécessaire 2.installer la crépine et le dispositif de pose 3.retirez le blocage
Bruit anormal moteur	Il y a un blocage	Éliminer le blocage
La batterie ne peut pas être chargée	1.mauvais adaptateur utilisé 2.la connexion entre le cordon d'alimentation et la batterie est desserrée	1.utilisez l'adaptateur correct offert par KOHE 2.assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien branché